ЮГОЗАПАДЕН УНИВЕРСИТЕТ „НЕОФИТ РИЛСКИ"

ZHANSUGUROV UNIVERSITY

МЕМОРАНДУМ
о взаимопонимании
между

Жетысуским государственным университетом имени И. Жансугурова (Республика Казахстан)
и
Югозападным университетом „Неофит Рильский" (Республика Болгария)

Жетысуский государственный университет имени И.Жансугурова (Республика Казахстан), в лице Ректора, профессора К.М. Баймырзаева, с одной стороны, и **Югозападный университет „Неофит Рильский", г. Благоевград (Республика Болгария), в лице Ректора, проф. д-р Борислав Юруков,** с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», в соответствии со взаимным стремлением развивать дружбу, доверие и сотрудничество, и имея общие цели в области высшего образования и научных исследований, ДОГОВОРИЛИСЬ о следующих основных принципах сотрудничества:

Статья 1

Целью настоящего Меморандума является желание развивать международное сотрудничество в сфере образования и науки, обмена профессорско-преподавательскими составами, докторантами и студентами.

Статья 2

2.1. В пределах своих полномочий и в соответствии с законодательством своих стран Стороны договорились:

- производить обмен опытом работы Сторон, информацией и документацией по вопросам развития систем образования сотрудничества в деле подготовки кадров, развития материально-технической базы образования, разработки и осуществления совместных программ и проектов путем обмена публикациями, информацией о научно-исследовательских работах и их результатах, а также информацией о методах, применяемых в области организации и при определении направлений научно-исследовательских работ;
- обеспечивать совместное участие научных работников Сторон в разработке и реализации программ по фундаментальным и прикладным научно-исследовательским направлениям;
- вести совместную издательскую деятельность, организовывать издание учебников, учебных пособий, справочников и другой научной продукции; способствовать публикации статей, тезисов, докладов, монографий ведущих научных работников и преподавателей Сторон;
- оказывать взаимное содействие в комплектации фонда учебной и научной литературы, а также оснащении научно-лабораторной базы Сторон;
- содействовать проведению совместных научных исследований, созданию совместных научно-образовательных, научно- исследовательских и научно-производственных структур, открытию филиалов Сторон на базе университета-партнера, а также разработке других эффективных форм научного сотрудничества;
- проводить консультации по определению приоритетных направлений научно-исследовательских работ, информировать друг друга о результатах научных исследований, организовывать в этих целях совместные научные и научно-практические конференции, семинары и симпозиумы, и использовать другие формы научного обмена и сотрудничества;
- содействовать участию научных работников университетов-партнеров в конгрессах, симпозиумах, семинарах, проводимых Сторонами;

- производить обмен научными работниками, ведущими преподавателями и учеными университетов для взаимного ознакомления с научными исследованиями, обмена опытом, а также для чтения лекций, проведения научных консультаций;

- обеспечивать учебными и производственными практиками студентов одной Стороны на базе другой стороны;

- осуществлять обмен научными работниками, преподавателями и специалистами в целях повышения их квалификации и прохождения переподготовки;

- совместно реализовывать программы двойных дипломов для студентов, магистрантов, аспирантов и докторов обоих университетов;

- проводить мероприятия по усилению академической мобильности студентов, профессорско-преподавательского состава обоих университетов;

- осуществлять иные направления сотрудничества, не предусмотренные настоящим Договором, но возникшие в ходе его реализации.

- стороны видят следующие сферы научных и производственных интересов:

социальная работа - социальное консультирование и психология;

информационные технологии;

экономика;

языкознание;

гуманитарные науки и другие отрасли.

Статья 3

Стороны договариваются о том, что сотрудничество будет осуществляться как между двумя вузами в целом, так и между их отдельными структурными подразделениями или конкретными сотрудниками в форме, наиболее приемлемой для обеих Сторон.

Статья 4

Стороны согласны что сотрудничество должно осуществляться на основе совместных программ, которые должны быть подписаны представителями обоих вузов после согласования условий, субъектов и участников научного сотрудничества.

Статья 5

Стороны должны проводить научные обмены во взаимном согласовании на основе индивидуальных приглашений.

Статья 6

Настоящий Меморандум вступает в силу со дня подписания на период 5 лет. Данный Меморандум не может быть изменен или дополнен без взаимного согласия обеих Сторон. Все изменения и дополнения должны быть изложены в письменной форме и подписаны Сторонами.

Для продления данного Меморандума стороны должны известить об этом друг друга в письменном виде за шесть месяцев до истечения срока Меморандума.

Меморандум также может быть расторгнут в одностороннем порядке с предупреждением другой Стороны не менее, чем за один месяц до его расторжения.

Статья 7

Настоящий Меморандум представлен в двух вариантах (на болгарском и русском языках) и подписан каждой из Сторон.

Жетысуский государственный университет имени Ильяса Жансугурова

Ректор:_____ Баймырзаев Куат Маратұлы, доктор географических наук, профессор

Дата: 06 / 11 / 2019

Югозападный университет „Неофит Рилски“

Ректор:_____ Борислав Юруков, доктор, професор

Дата: 06 / 11 / 2019